



## اتاقی که در آنجا اتفاق افتاد

### بازگشت از روسیه به امریکا

پوتین در اظهاراتی نگران‌کننده گفت که او دوست داشت ترامپ در انتخابات سال ۲۰۱۶ پیروز شود («زیرا او درباره بازگرداندن روابط امریکا و روسیه به وضعیت عادی صحبت کرده بود.» این اظهارات او انحراف قابل توجه از یک مشی عمومی و استاندارد بود که به موجب آن کشورها حق دخالت در سیاست‌های داخلی دیگر کشورها را ندارند و باید با هر فردی که توسط مردم انتخاب می‌شود همکاری کنند. اما پاسخی که ترامپ در لحظات پایانی این کنفرانس خبری داد از اهمیت این خطای پوتین کاست. ترامپ گفت: «افراد من، دن کتس مدیر اطلاعات ملی و برخی دیگر نزد من آمدند و گفتند که فکر می‌کنند دخالت در انتخابات کار روسیه بوده است. اکنون رئیس جمهوری پوتین پیش من است او می‌گوید روسیه دخالتی نداشته است. حرف من این است که: دلیلی نمی‌بینم روسیه دخالت کرده باشد، واقعیت این است که می‌خواهیم سرور کامپیوتری را که در انتخابات دخالت داشته بینم. اما من به هر دو طرف اطمینان دارم.... بنابراین من بسیاری به مقام‌های اطلاعاتی امریکا اطمینان دارم. اما باید بگویم که رئیس جمهوری پوتین امروز در تکذیب دخالت روسیه بسیار قوی و قدرتمند عمل کرد.» من و کلی دو بین مخاطبان، کنار هم نشسته بودیم و با این پاسخ ترامپ تقریباً خشکمان زد. معلوم بود به خاطر زخمی که از خودی به ما رسیده بود به یک اقدام بزرگ اصلاحی نیاز داشتیم اما دقیقاً مشخص نبود که چنین اقدامی چه می‌توانست باشد. پوشش خبری رسانه‌ها از این کنفرانس خبری برای ما قانع‌برابر بود.

بعد از این که مصاحبه‌های انفرادی ترامپ هم تمام شد عازم فرودگاه شدم و ساعت هشت شب به وقت محلی با ایرفورس وان به سمت واشنگتن پرواز کردیم. دن کتس پس از شنیدن حرف‌های ترامپ درباره جامعه اطلاعاتی امریکا تلاش کرده بود با من تماس بگیرد و من بلافاصله پس از سوار شدن به هواپیمای او با من تماس گرفتم. حداقل چیزی که می‌توانم درباره مدیر اطلاعات ملی امریکا بگویم این بود که از حرف‌های ترامپ ناراحت بود. او گفت: سراسر واشنگتن شوکه شده است و جامعه اطلاعاتی بی‌بانه‌ای را از او می‌خواهد تا از تضعیف کامل تشکیلات اطلاعاتی جلوگیری شود.

کتس خودش بی‌بانه‌ای را آماده کرده بود که به نظرش برای دفاع از جامعه اطلاعاتی ضرورت داشت. از او خواستم چند دقیقه‌ای انتشار بیبانه را به تأخیر بیندازم تا من با کلی صحبت کنم، نکته‌ای ندیدم که نشان دهد کتس در فکر استعفاست اما کاملاً روشن بود که او احساس می‌کرد این کار باید با فوریت انجام شود. تلفن را قطع کردم و به سراغ کلی رفتم. او فکر می‌کرد که اگر بیبانه کتس درباره تلاش‌های ضد مداخله‌ای دولت ترامپ باشد که بسیار هم بیشتر از تلاش‌های دولت ایوباما بوده صدور بیبانه می‌تواند مؤثر باشد. کتس نمی‌خواست در بیبانه‌ای که پشت گوشی برای من خواند، تغییری ایجاد شود. من هم بر این عقیده بودم اگر بیبانه به همان شکل منتشر شود، آن قدرها بد یا غیرمنتظره نخواهد بود. به‌علاوه نشانه‌ای دال بر استعفا احتمالی کتس مشاهده نکردم و به همین دلیل به او گفتم بیبانه را منتشر کند.

## سازوکارهای انتخاباتی جواب داد

لارنس نوردن و درک تیسلر  
تولیدگران مرکز تحقیقاتی برنارد در دانشگاه نیویورک  
مترجم: مهسا موهانی

هر احساسی که نسبت به نتیجه نهایی انتخابات امریکا وجود داشته باشد، مهم‌ترین مسأله این است که سیستم در نظر گرفته شده برای انتخابات کم و بیش جواب داد. این در حالی روی داد که ترس‌های مرتبط با جولان کرونا، احتمال دخالت خارجی‌ها در روند انتخابات و امکان سوءاستفاده دونالد ترامپ از امکانات دولتی‌اش این مسأله را در معرض خطر قرار داده بود.

اینکه در هنگام قربانی شدن فرایند مردم توسط کووید۱۹ حدود ۱۶۰ میلیون امریکایی و بواقع ۲۷ درصد از واجدان شرایط در انتخابات شرکت کردند، نشانه‌ای از احتراز نکردن مردم از سازوکارهای تعیین شده برای انتخابات است. این توفیق بدین خاطر شکل گرفت که فرمانداران محلی توانستند تغییرات لازم در چرخه‌های کاری را که زاینده شرایط خاص و اضطرابی امریکا است، صورت بدهند. به‌کارگیری صندوق‌های پستی که یادگارهای ایام گذشته است، باز هم مشکلاتی را ایجاد کرد اما این فرآیند از مرتبه قبلی مؤثرتر بود زیرا در رأی‌گیری‌های درون حزبی از این صندوق‌ها بسیار بدتر و دیرتر از آن استفاده شده که بتواند تأثیری روی نتایج بگذارد. راجع به دخالت احتمالی روسیه و چین در انتخابات امریکا بحث‌های زیادی صورت گرفته بود اما اگر هم این اقدام امکان‌پذیر بوده باشد دستگاه‌های مربوطه با نظارت دقیق راه‌های موجود در این زمینه را بستند. ترامپ به نتیجه آرای پستی ایرادات زیادی گرفته و البته خدشه‌ها در این آرا فراوان است اما همین آرا کمک کرده است حجم عظیم‌تری از مردم امریکا قادر به شرکت در انتخاباتی شوند که سرنوشت آنها را برای چهار سال آینده تعیین می‌کند. برخورد قهری فرد بازنده با نتایج انتخابات نیز فرآیند تازه‌ای نیست و همین حالا هم ترامپ کوشیده است روند رأی‌گیری در ایالاتی همچون میشیگان و پنسیلوانیا را متوقف کند اما چنین اتفاقی و باطل شدن آرای ایالت‌های مورد مناقشه شکل نخواهد گرفت زیرا این چرخه قابل توقف نیست. نقش و وظیفه محاکمی هم که ترامپ وعده رویکرده به آنها را داده، نه لزوماً رد کردن نتایج رأی یک ملت و تعیین تکلیف برای آنها بلکه کسب اطمینان از جاری شدن قواعدی است که از ماه‌های پیش برای انجام انتخابات تعیین شده بود. بازشماری آرا در برخی ایالات در حالی توسط سران کاخ سفید درخواست شده که هنوز آرای نهایی آن ایالات اعلام نشده است. سیستمی را که به‌رحال برخی نتایج مثبت را داشته، نمی‌توان با این هیاهوها به کلی منتفی و محکوم کرد.

منبع: Foreign Affairs

### آلاتتیک (امریکا):

انتخابات ۲۰۲۰ می‌تواند در سرنوشت امریکا تأثیری فراتر از همیشه داشته باشد. اگر نتایج نهایی انتخابات همچنان نزدیک بماند، ترامپ می‌تواند براحتی و نتایج را به چالش بکشد. اما باید دید چه کسانی می‌توانند مانع او شوند.



### اشپنگل (آلمان):

اغلب مردم امریکا ولو با فاصله‌ای کم به جو بایدن رأی داده‌اند. اما دونالد ترامپ همچنان در تلاش است رأی‌دهندگان به خود را بسیج کند و حتی با کشاندن آنها به فضای خشونت‌های مسلحانه، راهی پیدا کند که از کاخ سفید خارج نشود.

## «باید» دریک قدمی پیروزی انتخاباتی قرار گرفت

# اتهام تقلب، آخرین سنگر «ترامپ»

به بسیاری از هم‌حزبی‌هایشان مانند «کریس کریستی» مشاور ترامپ اظهارات رئیس جمهوری درباره تقلب در انتخابات را بی‌اساس خواند اما آنها مدعی شده‌اند اگر ترامپ برنده انتخابات نشود ممکن است نتایج را نپذیرد. این شرایط سبب شده است که سرویس امنیتی امریکا با اعزام نیروهای ویژه به ایالت دلاور و استقرار در اطراف خانه «جو بایدن» در صورت پیروزی او برای حفظ جان‌ش آماده باشد.

### واکنش‌های جهان به رقابت ۲۰۲۰

پس از اعلام پیروزی‌های چندباره دونالد ترامپ یک روز پس از انتخابات، تیریک نخست‌وزیر اسلونی به رئیس جمهوری امریکا، اتحادیه اروپا را به واکنش واداشت. در حالی که چندین نماینده اقدام دونالد ترامپ را غیردموکراتیک و غیرموجه خواندند، از کشورهای عضو خواستند همچنان آماده‌است تا به ایجاد یک بگذارند. به گزارش «اپرنا»، «جو پر بول»، مسئول سیاست خارجی اتحادیه اروپا نیز گفت: «ما در انتظار اعلام نتایج هستیم. اتحادیه اروپا همچنان آماده‌است تا به ایجاد یک مشارکت قوی در دو سوی اقیانوس اطلس، بر اساس ارزش‌ها و تاریخ مشترک ادامه دهد.»

به گزارش «یورو نیوز»، «استفن سایبرت»، سخنگوی انگلای مرکز صدر اعظم آلمان در برابر سوآلی درباره اعلام پیروزی ترامپ گفت: «شهروندان امریکا را می‌دانند و هنوز نتایج را نمی‌دانند. آلمان نتایج را از نزدیک دنبال می‌کند اما به سنت‌های دموکراتیک و نهادهای قانونی امریکا اعتماد دارد.» «هایکو ماس»، وزیر خارجه آلمان نیز گفت: «امریکا پیش از یک نفر است و شکست خوب برای دموکراسی مهمتر از پیروزی بزرگ است.»

«مارتین سلیم»، مدیر دفتر پیشین رئیس کمیسون اروپا و رئیس کنونی نمایندگی اتحادیه در اتریش نیز اعلام کرد: «فارغ از هر نتیجه‌ای باید بدانیم روزهای حساب کردن روی امریکا برای حل و فصل موضوعات اروپا تمام شده است.» «گرگلی گولیاس»، رئیس دفتر ویکتور اوربان نخست‌وزیر مجارستان است که از حامیان جدی «دونالد ترامپ» است به پیروزی دوباره رئیس جمهور امریکا ابراز خوشبینی کرد. به نوشته «الجزیره»، رسانه‌های این کشور تنها شبکه‌های اروپایی هستند که در این روزها اظهارات ترامپ درباره تقلب در انتخابات را پوشش می‌دهند.

«گابریل اتال»، سخنگوی دولت فرانسه نیز در موضعی منفعل گفت: «شمارش آرا ادامه دارد و بدیهی است رئیس جمهوری فرانسه با هر یک از نامزدهای منتخب همکاری می‌کند.» وزیر خارجه بریتانیا نیز با انتشار دو پیام تویتری نوشت: «باید صبور بود. ما به روند کنترل و توازن سیستم ایالات متحده برای رسیدن به نتیجه اعتماد داریم و روابط بریتانیا با حضور هر یک از نامزدها محکم‌تر ادامه می‌یابد.»

در این میان «منفرد ویر»، رئیس محافظه کار فراکسیون حزب مردم اروپا با هشدار به دوقطبی شدن امریکا گفت: «قطب‌بندی عمیق امریکا هشداری برای اروپا است. ما باید اختلافات را در میان کشورها از بین ببریم وگرنه ناتوانی در سازش دموکراسی را به خطر می‌اندازد.» گرملین نیز اعلام کرد تا اعلام نتایج نهایی انتخابات منظر می‌ماند.



### اکونومیست (بریتانیا):

درست است که دونالد ترامپ حاضر نیست براحتی آرای داده شده به جو بایدن را بپذیرد. اما در نهایت باید با این واقعیت روبه‌رو شود و بایدن کشوری را به دست گیرد که بیش از هر زمانی دچار شکاف و دو قطبی بودن شده است.



دیشب پس‌از اینکه برخی منابع امریکایی همچون «دسپین دسک» در خبری که تا زمان تهیه این گزارش به تأیید نرسیده بود، از پیروزی «بایدن» خبر دادند، ستاد انتخاباتی دونالد ترامپ در بیانیه‌ای تأکید کرد، انتخابات ریاست جمهوری هنوز به پایان نرسیده و نتایج نهایی خبر از پیروزی وی خواهد داد. این بیانیه همچنین عنوان کرد که آرای ایالت جورجیا که ۱۶ رأی الکترال دارد، باید بازشماری شود. این بیانیه پیکان حمله را به سمت کمیته انتخابات پنسیلوانیا نیز گرفت و مدعی تخلفات انتخاباتی گسترده در این ایالت شد و خبر

## عاقبت ترامپسیم در دوران پساترamp

دامنه و عمق حضور ترامپسیم است. البته که مشارکت بسیار بالای امریکایی‌ها در این دوره از انتخابات می‌تواند دلیل اصلی این افزایش آرا، برای هر دو سو باشد. ولی این واقعیت، از اهمیت تعداد غیر قابل انکار حامیان ترامپ کم نمی‌کند. ترامپ نه تنها در امریکا، که در اروپا، کانادا، استرالیا و دیگر نقاط جهان همگرایانی دارد که بعضاً و فعلاً به صورت بالقوه، حتی از خود او هم خطرناک‌ترند.

مسأله دیگر، تلاش هوشمندانه و هدفمند ترامپ و همکاران او طی چهار سال اخیر برای رابگیری و چیش همفکران خود در سطوح مختلف قوه قضائیه امریکا از قضات شهربان است. این اقدامات تا دداست‌های عالی کل کشور است. هیچ رئیس جمهوری در یک سده اخیر در امریکا در دور نخست ریاست جمهوری خود، اینگونه موازنه قضایی در کشور را به سود خود و آرای خود تغییر نداده است. این چنین تدریجی آنقدر وسیع و عمیق است که دست‌کم یک نسل طول خواهد کشید تا عرصه قضایی امریکا از دام ترامپ‌گرایی و دیدگاه راست افراطی رهایی یابد. این مسائل البته سوای شهوت سیری‌ناپذیر ترامپ برای حفظ قدرت به هر قیمتی و حتی بازگشت مجدد به قدرت در آینده، حتی در صورت مجبور شدن ترک کاخ سفید در ۲۰ ژانویه ۲۰۲۱ است. در روزهای اخیر حامیان و سخنگویان ترامپ به صراحت عنوان کرده‌اند که به فرض شکست و قبول شکست، اواز هم اکنون آماده‌است تا برای شرکت در مبارزات انتخاباتی ۲۰۲۴ خود را آماده و نامزد کند. مواجهه ومقابله باترامپسیم، فقط با مقابله سیاسی و مشارکت انتخاباتی به دست نمی‌آید. انحطاط فکری ترامپ و ترامپسیم در میان جوامع مختلف شرقی و غربی وجود دارد و منحصر به امریکا نیست. تلاش برای زوال انحطاط ترامپسیم نیازمند کار فرهنگی، فکری و اجتماعی مستمر و بهره بردن از تاریخ، درس تجربه و سلی تدبیر روزگار است. نباید بگذاریم انحطاط ترامپسیم از یاد نسل‌های کنونی و بعدی برود.



مجید تهرشی  
کارشناس مسائل بین الملل

## سراب پیگیری حقوقی اتهام تقلب

تعریف دموکراسی با حکامیت قانون در هم تنیده است. این به آن معناست که همه اختلافات و تعارضات سیاسی و اجتماعی بر پایه مدل‌های رفتاری که قانون تعیین می‌کند، حل و فصل می‌گردد. در فقدان حکامیت قانون تعارض‌ها و اختلافات بر پایه عنصر خشونت و قدرت حل و فصل می‌شود که این امر به بی‌ثباتی در جامعه دامن می‌زند.

حکامیت قانون به این معنی است که قانون فصل‌الخطاب است و شهروندان و همه بازیگران اجتماعی به‌تدریج متقاعد می‌شوند که تنها راه‌حل مناسب و کم هزینه برای حضور در زندگی اجتماعی تبعیت از قانون است. آرای ترامپ به لحاظ شخصیتی تمایل دارد که از جادکتر قدرت، توانایی و زور خود برای پیشبرد اهدافش استفاده کند. او قبل از مرحله نهایی انتخابات، در کوران انتخابات درون حزبی خود در صد القای این ایده بود که اگر پیروز نشود، حتماً تقلب شده است. او از آن زمان این اتهام را پایه رفتار اعتراضی خود برای آینده قرار داده بود. این یعنی قاعده بازی را به هم زدن و نپذیرفتن الزامات دموکراسی که حکامیت قانون است. اما چون نمی‌تواند به‌طور عریان این ایده را مطرح کند، برای پیشبرد هدف خود به قانون متوسل می‌شود و مدعی می‌شود که طرف مقابل قاعده بازی را به هم زده است و او می‌خواهد با توسل به قانون از دموکراسی حمایت کند. این موضع‌گیری تا جایی که در مدیریت قانون منطبق باشد، با منطق دموکراسی سازگار است. ولی طرح دعوی و مطرح کردن ادعا به این معنی نیست که مدعی صاحب حق است. دعای زیادی در محاکم مطرح می‌شود که به دلیل ضعف و یا نبود مستندات قاضی آن را نمی‌پذیرد. ترامپ با انگیزه سیاسی می‌خواهد از قانون برای



یوسف مولایی  
حقوق بین‌الملل

**مناقصه عمومی ۹۹/۱۲۸**

سازمان فناوری اطلاعات و ارتباطات شهرداری تهران در نظر دارد نسبت به **سرویس و نگهداری سیستم‌های خشک‌کننده مراکز داده شهرداری تهران** از طریق مناقصه عمومی اقدام کند. جهت کسب اطلاعات بیشتر و دریافت اسناد مناقصه می‌توانید به آدرس سایت **WWW.TEHRAN.IR** در بخش اطلاع‌رسانی، قسمت **مناقصات** مراجعه نمایید.

**تجدید مناقصه عمومی ۹۹/۱۲۹**

سازمان فناوری اطلاعات و ارتباطات شهرداری تهران در نظر دارد نسبت به **خرید تجهیزات و اجرای سالن کنفرانس** از طریق مناقصه عمومی اقدام کند. جهت کسب اطلاعات بیشتر و دریافت اسناد مناقصه می‌توانید به آدرس سایت **WWW.TEHRAN.IR** در بخش اطلاع‌رسانی، قسمت **مناقصات** مراجعه نمایید.

**فراخوان ۹۹/۲۳**

سازمان فناوری اطلاعات و ارتباطات شهرداری تهران در نظر دارد نسبت به **شناسایی و ارزیابی پیرامون پروژه مرکز آزمون (آزمایشگاه) تهران هوشمند** از طریق فراخوان اقدام کند. جهت کسب اطلاعات بیشتر و دریافت اسناد فراخوان می‌توانید به آدرس سایت **WWW.TEHRAN.IR** در بخش اطلاع‌رسانی، به قسمت **مناقصات** مراجعه نمایید.

**فراخوان ۹۹/۲۴**

سازمان فناوری اطلاعات و ارتباطات شهرداری تهران در نظر دارد نسبت به **شناسایی و ارزیابی پیمانکار برای اجرای روییداد «تهران هوشمند»** از طریق فراخوان اقدام کند. جهت کسب اطلاعات بیشتر و دریافت اسناد فراخوان می‌توانید به آدرس سایت **WWW.TEHRAN.IR** در بخش اطلاع‌رسانی، به قسمت **مناقصات** مراجعه نمایید.